NIKO



2.3P 外国人の防災を考える。

今、豊岡で暮らす仲間として、一緒に支え合っていきましょう。 (「多文化交流サロン」豊岡市国際交流協会による防災ワークショップ…2~3ページでも紹介しています)

CONTENTS

◆日常生活自立支援事業のご紹介	∠
◆ちいきからのおしらせ	5
◆法律・結婚・心配ごと相談	6
◆善意銀行だより	7
ALVILVA	-



外国人の 防災 を考える。



豊岡市には約950人の外国人が住んでいます。 誰もが災害に遭う可能性を持っていますが、 在住外国人のなかには、日本の暮らしに慣れることや普段の生活に精一杯で、防災まで意識が向けられない方もいます。 今回は、ある防災ワークショップの様子を通じて、外国人の防災について考えます。

防災課 害情 で復唱するなど、 災害時に役に立つ日本語を全 災体験を共有する、 学びました。 から身を守る方法などに する、 が で ワ ークショ んで」「たすけて」 報 いる地域を防災マップで確 の入手方法、 0) 平成16年台風23号 出 前講座を また、 ップでは、 防災の 「にげて」 参加者の 台風 活 と 用 必 ゃ つい Ų 1, 0) 地 つ し 岡 被 て 災 住 震 市

ッフ フィ され 母 国 変換する、 足 取 は5カ月~13年と、さまざま りにく が す 景を持つ9名。 ました。 リピン・ベトナム、 内容を理解できるよう配慮 る、 語 が で説明するなどし 参加者は、 翻訳アプリで母 やさしい日本語」 い方も 日本語が得意な方 いるので、 日本語が 来日歴 国 て、 .間き 語 で ス タ が 全 補

文化 されました。 0) 本ワークショ 11 防災ワー 月 12 交流サロ 旦 ッ 岡 プ で、 市 外国 が 在 0) 開 住 向

たもの。

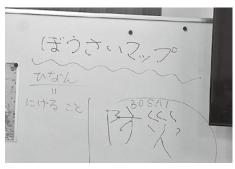
国籍はタイ

る豊岡市国際交流協会が企 国人に日本語支援等を行

画

つ

て





(左)「防災」という言葉の説明から難しい。ワークショップ冒頭では「台風や地震 の前に準備すること」と伝えていました。(右) 防災マップで、自分たちの住んでい る地域が安全かどうか確認中。

「やさしい日本語版」 は、こちらを見てく ださい



http://www.toyookawel.jp/find/magazine/2022/202

ワークショップ中に難しい日本語が出てくる と、翻訳アプリで参加者の母国語に変換。

症の影響でイベントが少ない地域

今は新型コロ

ナウイルス感染

きた時の対処法を知ることができ 多いことを知りました。地震が起 ラムもありました。自身の被災 をより身近に感じさせるプログ を身近に感じ、危機感を持ちまし 様子をはじめて知りました。 災害 ピン出身の方は「豊岡の被災時の て良かったです」と話し、 害が多いけれど、日本では地震が ついて考える重要性を伝えまし く知る住民の経験談から防災に を聞いてほしい」と、 体験を話した木下恒男さんは、 ム出身の方は「ベトナムでは風水 「防災マップの確認も大切だけ ワークショップを終え、 ぜひ近所の人に災害時の話 地域をよ フィリ ベトナ

う方がいたら、 ことです。 に住 と続けます。 という方が多いと思いますよ」 自分からは声を掛けにくいけれ す」と話します。 葉さんは「言葉に自信がない き合いの少ない方もいます。 が忙しいなどの理由で、 と話します。これは、ワークシ 災害が起きた時に外国人の皆さ ントなどに誘ってあげてほしい。 近所に外国人が住んでいるとい けることが難しい外国人もいま 国籍を問わず防災で一番大切な んのもとに駆け付けられる場所 は、 ップ内でも力強く伝えられた • 稲葉康介さんは「私たちは、一岡市国際交流協会の事務局 誘われると喜んで交流する 日本語に不安がある、 自分から地域の人に声を掛 んでいるとは限りません。 日頃の近所付き合いです」 しかし、来日歴が浅 ぜひ地域のイベ そして「もし 近所付 仕事

た」と話しました。

普段自分が暮らしている町の被災時の様子を 知ることで、災害を「我が事」に捉える方が 多かったようでした。

もありますが、まずは互いに関わ き時などの助け合いにつながって にのではないでしょうか。その 意識を持つことは、暮らしのなか の「ちょっとした困りごと」にと の「ちょっとした困りごと」にと もに向き合い、「ちょっとした喜 が」を分かち合うきっかけにもな るかもしれません。

(のりしろ)のこと

「異や文化が違っていても、
に関わりしろ(※)を持つこと」「ともに笑顔で暮らすこと」を考えていきませんか?
と」を考えていきませんか?
と」を考えていきませんか?

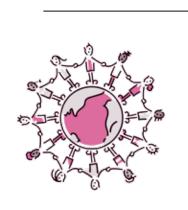
国籍を越えた交流ができる「多文化交流サロン」

外国人が生活相談をしたり、さまざまな国籍の人と交流できる場です。豊岡市国際交流協会とNPO法人にほんご豊岡あいうえおが交代で企画・開催しています。外国人を対象にした内容ですが、国籍問わず誰でも参加できます。詳細は、下記二次元コードよりご確認ください。

日 時:毎月第2·4土曜日 13:30~16:30 場 所:Aity4階 WACCU TOYOOKA 学習室A

参加費:無料





玉

|籍問わず、日頃の近所付き合いが大切

くらしの安心をお手伝い

にちじょうせいかつじりつしえんじぎょう 日常生活自立支援事業のご紹介

ざいたく、ませかっ 在宅で生活されていて、預金の出し入れや公共料金の支払い、福祉サービス利用などについて、 じぶん **自分ひとりで判断することに不安のある方**が利用できます。

■ こんなことでお困りではありませんか?

お金(給料や年金など)の やりくりがうまくできない

ふくし 福祉サービスを利用したいけれど、 どうすればいいか分からない

っうちょう いんかん かんり しんぱい 通帳や印鑑などの管理が心配

でがみできた。 役所から手紙が来たけれど、 どう手続きしたらいいか分からない

● サービス(お手伝い)の内容は?

・福祉サービス利用の相談 ・家賃、電気・ガス・水道代、税金などの支払い手続き

・日常の生活費のお届け

・日常使う通帳・印鑑・年金証書などの預り

など

りょうほうほう 利用方法は?



むりょう (無料)



^{むりょう} (無料)



しゃきょう 社協へご相談ください。 電話 などで、お困りのことをお聞 きします。

社協職員がご自宅に伺い、サ ービス内容を相談し、決定し

***とく 納得いただいてから契約しま す。契約後のサービス利用に はお金がかかります。



まずは、お気軽にご相談ください。

でんね **電話** 0796-23-2573

ちいきからのおしらせ



新型コロナウイルス感染拡大の状況により、イベント が中止・変更になる場合があります。詳しくは各問合 わせ先へご確認ください。





集いの場



くらしの支援







助成





必要とされる方へ食料無料配布 ふーどぱんとりーまごころ

フードパントリーは、食品ロス削減の取 組みのひとつとして、生活・子育てに必 要な食を支援する取組みです。

▶日時:2月18日(土)10:00~17:00 ▶場所:ふーどぱんとりーまごころ (京町12-2 天理教神修道分教会)

▶対象:0~18歳までの子どもがいる家庭、 ひとり暮らしの高齢者

▶参加費:無料

▶申込み:2月11日(土)までに電話・メ ール・LINEにて。

◆申込み時に家族構成をお知らせくだ さい。◆エコバッグ等ご持参ください。

◆開催日時に都合が悪い方はご相談く ださい。

▶問合わせ:ふーどぱんとりーまごころ

代表 川上 元教 TEL: 070-1064-3163

MAIL: fieeeld.m@gmail.com

LINE: 右記二次元コード

より登録







全日本ろうあ連盟創立70周年記念 『咲む(えむ)』 上映会

2017年に創立70周年を迎えた全日 本ろうあ連盟は、きこえに関係な くさまざまな人々が共生していく 社会をめざし、本映画を製作しま した。一人の若きろう女性を中心 に繰り広げられる物語に、笑顔と 元気をもらえます。ぜひご鑑賞く ださい。

▶日時:3月5日(日)

ご連絡ください。

①10:00~12:00 ②13:30~15:30

▶場所:豊岡市民会館4階大会議室 ▶参加協力券:中学生以下 500円

高校生以上 1,200円 ▶申込み: 事前のお申込みが必要です。 下記問合わせ先にお名前・電話番号を

▶問合わせ:『咲む』上映会in豊岡実行委 員会事務局(小林)

TEL: 0796-24-8008 FAX: 0796-24-8288 MAIL: tajima@hyogodeaf.com



ギャンブル依存症支援団体ホープ ほんわか勉強会

ギャンブル依存症は本人・家族が気づか ないまま進行する、止めたくても止めら れない病気です。悩み事や困っているこ となどを気軽に話せるグループで情報交 換しませんか?

▶日時:2月26日(日)8:45~12:00 (8:45~10:30勉強会、10:30~12:00 当事者同士の話し合い)

▶場所:但馬文教府 活動ブース3 (妙楽寺41-1)

▶対象: 当事者、家族、関心のある方(秘 密厳守)

▶内容:支援者と家族の勉強会、ギャン ブル依存症の経験談、当事者と家族の 付き合い方など

▶参加費:無料

▶講師:ホープ代表 タニ

▶申込み:2月25日(土)までにHP・メー ルにて、氏名・住所・電話番号を明記 してください。

▶問合わせ:ホープ代表 タニ HP: 右記二次元コードより

MAIL:

qqxk5ma9k@abelia.ocn.ne.jp



不登校・ひきこもりで悩むご家族へ

家族の会講演会

不登校・ひきこもりで悩まれているお父さ ん・お母さん、お気軽にご参加くださいね。

▶日時:2月25日(土)13:30~

▶場所:豊岡健康福祉センター3階第2会 議室(城南町23-6)

▶講演:京都ノートルダム女子大学 教授 佐藤純氏「傷つきやすい若者が自分らし く活き活きと暮らせるよう周囲ができる こと~理解と対応の工夫~」

▶参加費:無料

▶申込み:2月15日(水)までに下記問合 わせ先にお名前・電話番号をご連絡く ださい。(先着50名)

▶問合わせ:NPO法人コウノトリ豊岡・ いのちのネットワーク

ドーナツの会 TEL: 26-1101

FAX: 0796-26-1102

https://kounotori-inochinet.com

毎月第2・第4木曜日に 子ども食堂を開催してい ます。どなたでもお気軽 に来てくださいね。





地域のみなさまの交流食堂 おひさま食堂

▶日時:2月5日(日)11:30~13:30

▶場所:天理教神美分教会内「陽気サポ ートかみよし」(出石町水上172-1)

▶内容:お持ち帰り弁当

▶食事代:中学生以下 100円 高校生以上 300円

▶対象: 出石地域在住の方

▶申込み:2月3日(金)までに電話または LINEにて、お名前・食数をお伝えください。

◆150食限定での提供とさせていただきま すので、あらかじめご了承ください。

◆感染症対策にご配慮の上、お越しくだ さい。

▶問合わせ:陽気サポートかみよし TEL: 090-9705-7132 (澎水) LINE:下記二次元コードより登録





みんなでつなぐ、おいしい温もり。 笑顔と共にお届けします!



人と、物と、出会える場 つながるマルシェ

「つながるマルシェ」は、コロナ禍 で商品の販売機会が減っている福 祉作業所が、コープこうべの店舗 スペースを使って販売会を開催す る取り組みで、毎週水曜日に実施 しています。毎回、1~2事業所が 出店予定です。

▶日時:2月1日(水)、8日(水)、15日(水)、 22日(水)10:00~15:00頃

▶場所:コープデイズ豊岡1階中央口横

▶内容:作業所で作られた商品を販売し ます(出店する作業所により内容が異 なります)

▶問合わせ: たじまびっくりばこ実行委員会 (木村)

TEL: 080-5340-3012

AAAAAA V





社協の無料相談窓口

法律・結婚・心配ごと相談

【法律相談】

気軽に弁護士に相談できる機会です

- ◆豊岡健康福祉センター
- ▶日時:2月14日(火)13:00~16:00
- ▶予約開始:2月7日(火)8:30~ 電話予約のみ、先着8名
- ※次回相談日3/14(火)予約開始3/7(火)

【結婚相談】(予約不要) 素敵なお相手を見つけましょう



◆豊岡健康福祉センター

▶日時:2月4日(土)、8日(水) 18日(土)、22日(水) 13:30~16:00 (受付は15:30まで)

【心配ごと相談】(予約不要)

- -人で悩まず、まずは相談を
- ◆豊岡市社協 本所・各支所
- ▶日時:(月)~(金)8:30~17:30 祝日・年末年始(12/29~1/3)を除く

問合わせ:豊岡市社協 本所

TEL: 23-2573

レクリエーション用具の貸出し

豊岡市社協では、市内で地域交流を行う団体を対象に、室内用の レクリエーション用具を無料で貸出しています。年齢を問わず楽 しめるゲームが揃っています。サロン・子ども会などの活動やイ ベントでぜひご利用ください。

間合わせ: 豊岡市社協 本所・各支所(広報の裏表紙左端に、電 話番号を記載しています)

用具の一覧や貸出 申請書など、詳細 は下記からご確認 ください



【用具の一例】





ターゲットゲーム

室内用ボーリング

座ったまま楽しめるゲームもあります!

素敵な笑顔を



2023年にバトンタッチ

年の瀬にも各地域ではさまざまな交流が見られたので、その一部を ご紹介します。まだまだ寒い時期が続きますが、今年もあたたかい 笑顔が見られますように。豊岡地域と但東地域の様子は8ページ「い ろいろNIKO」で紹介しているので、合わせてご覧くださいね。



城崎地域・コミュニティ城崎



竹野地域・下町区

出石地域・上野区サロン



日高地域・だぶるぴーす



善意銀行だより

皆さまのあたたかい善意をありがとうございます。 地域福祉活動推進のために役立たせていただきます。

令和4年12月1日~31日(敬称略·受付順)

住 所	氏 名	金額(円)・物品	
本所受付分		TT-PX (13) 10HH	JI+J <u>≫</u>
森尾	岡田 憲三	金一封	供養
城南町	豊岡仏教会	92,000	歳末たすけあい
-	匿名	金一封	歳末たすけあい
立野町	とよおか コミュニティ31	29, 620	善意の預託
大手町	真如苑 豊岡	100,000	歳末たすけあい
幸町	但馬地域 兵庫県職員一同	61, 405	歳末たすけあい
_	匿名	金一封	供養
_	新世界	14, 185	善意の預託
_	天理教但八少年会	14, 759	善意の預託
-	匿名	150,000	善意の預託
正法寺	小倉 英明	20,000	善意の預託
三坂町	豊岡エネルギー 株式会社	金一封	善意の預託
_	匿名	金一封	善意の預託
野田	株式会社 上杉工務店	7, 011	善意の預託
城崎支所受付分			
湯島	有限会社 みなとや商店	金一封	供養
竹野支所受付分			
羽入	山本 奈津	金一封	善意の預託

とよおかコミュニティ31様より、交流行事「フェスティバル」のフリーマーケット収益金と、フー

ドドライブで集まった食料品を寄付していただきました。

フードドライブ…

家庭で食べきれない余剰食 品を持ち寄り、必要として いる福祉団体・施設などに 寄付する活動



住	所	氏	名	金額 (円)・物品	摘	要
旧日	支所受	付分				
石	井	匿名	3	金一封	供養	
-		日高田	J仏教会	29,709	歳末たす	けあい
観音	詩	國谷	尚輝	金一封	供養	
羽	尻	松田	喜彦	金一封	供養	
+	戸	中西	正見	金一封	供養	
太	田	中場	祐	20,000	供養	
出石支所受付分						
-	-	小坂生	きがい教室	10,000	善意の)預託
但東支所受付分						
平	田	桑田	均	金一封	供養	
木	村	京川	修三	金一封	供養	

緊急食料支援事業(食料提供

12月受付分(敬称略)

加広町	コープこうべ コープデイズ豊岡	【店舗提供品】 生鮮食品 【フードドライブ】食品	
九日市下町	ローソン豊岡九日市店 西田 泰代	即席みそ汁、缶詰	
日高町西芝	タジマ食品工業 株式会社	レトルトご飯、レトルト 食品、カップ麺、缶詰、袋 麺、即席スープ、乾麺等	
高屋	一般社団法人 ソーシャルデザインリガレッセ 大槻 恭子	レトルトご飯、レトルト食品、缶詰	
中陰	浄土真宗本願寺派 城崎組	レトルト食品、カップ 麺、缶詰、即席みそ汁・ スープ、乾物、調味料他	
立野町	とよおか コミュニティ31	レトルト食品、缶 詰、乾物、調味料	
竹野町竹野	竹野B&G海洋センター	カップ麺、食品	
	匿名	玄米60 k g	

善意銀行運営事業



https://toyonico.jp

とよニコライター、情報発信中!→→→



「福祉ってなぁに?」

「福祉は誰のもの?」を 考えるきっかけに。





「親の運転免許自主返納問題」

「返納」をきっかけに 家族と向き合ったお話。









行橋地区の出張サロン

但東

交流の輪を広げる

毎月第1木曜日に合橋地区コミュニティセンターで行われる「おしゃべりサロン」が、12月8日、出張版として畑区公民館で開催されました。この出張サロンは、地域の交流づくりやコミュニティあいはしとのつながりづくりを目的としており、区長・民生委員などの住民と連携して開催されます。

今回は、新聞紙でエコバッグを作りながらみんなで交流しました。参加者は「楽しかった。家でも作りたいです」と、うれしそうに手作りのエコバッグを持って帰りました。畑区の川戸幾夫区長は「このような交流機会をきっかけに、多くの人に気軽に来てもらえる場ができればうれしい」「コミュニティあいはしと

のご縁もできて、とてもありがたい」と話し、 高齢化などで減少する地域交流の活性化を 期待しました。

> 会場前の | 貼り紙が目印!



地域で見つけた! **旬**のニコニコ笑顔♪

いろいろ N | K O ^{- 3}





12月8日、港地区コミュニティセンターで「いきいきサロン」クリスマス 会が開催されました。毎月第2木曜日にコミュニティみなと未来が開催するこ のサロンでは、工作や体操などをみんなで楽しんでいます。

この日は全員でひとつの円卓を囲み、交流しながらフェルトのクリスマスツ リーの飾りつけをしました。参加者は「それぞれ個性のあるかわいいツリーに

なったなあ」と大盛り上がり。「細かい作業は大変だけ ど、飾りつけだからワクワクする」「みんなで作るからよ り楽しい」という声もありました。また、帰り際には、 2022年最後のサロンということもあり、よい年を迎 えるよう互いをねぎらう声かけも聞こえました。



サロンのクリスマス会

みんながいるからより楽しい!